ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᓱᓕᓪᓗᑎᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ

Hepatitis A – Inuktitut – September 2015

ᑎᖑᒡᓗᖕᓇᖅ

ᑎᖑᒡᓗᖕᓇᖅᑐᖅ ᑭᓲᖕᒪ?
ᑎᖑᒡᓗᖕᓇᖅᑐᖅ ᖁᐱᕐᕈᐊᕐᔫᔪᖅ ᐃᓅᓕᓴᒐᒃᓴᐅᙱᑦᑐᖅ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᕈᓐᓇᖅᑐᖅ ᑎᖑᖕᒥᒃ.

ᑭᓲᖕᒪᑕ ᐋᓐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖏᑦ?
ᐃᓐᓇᐃᑦ ᐃᓚᖏᑦ ᓱᕈᓯᒐᓚᐃᓪᓗ ᐋᓐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖃᖃᑦᑕᖏᑦᑐᑦ ᑎᖑᒡᓗᒃᑎᓪᓗᒋᑦ. ᐋᓐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔾᔪᑎᑕᖃᖅᑎᓪᓗᒍ, ᓴᙲᑦᑑᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᓴᙱᔫᕈᓐᓇᕆᓪᓗᑎ ᐃᓚᖃᕈᓐᓇᖅᑐᑦ
ᒪᑯᓂᖓ:
ᐊᓇᓚᓐᓂᖅ.
ᐆᑎᕐᓇᕐᓂᖅ.
ᓂᕆᒍᒪᙱᓐᓂᖅ.
ᓈᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᐊᕐᓂᖅ.
ᖁᖅᓱᕐᓂᖃᕐᓗᓂ ᐅᕕᓂᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᔨᐅᑉ ᖃᑯᓐᓂᖓᒍᑦ.

ᑭᓇ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᖅᑖᕈᓐᓇᕐᒪᑦ?
ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᑎᖑᒡᓗᓕᕈᓐᓇᖅᑐᖅ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᖃᓚᐅᖅᓯᒪᙱᑉᐸᑦ. ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᓂᖅᐹᖑᔪᑦ ᐋᓐᓂᐊᖅᑖᕐᓂᕐᒥᑦ ᒪᑯᓂᖓ ᐃᓚᖃᖅᑐᑦ:
ᐃᓄᐃᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᓲᑦ ᐊᓯᓐᓂᑦ ᑎᖑᒡᓗᒃᑐᓂᑦ.
ᓄᓕᐊᕐᓂᒃᑯᑦ ᐊᐃᑉᐸᖃᕐᓗᓂ ᑎᖑᒡᓗᖕᓇᖅᑑᑉ ᖁᐱᕐᕈᐊᕐᔪᖓᓂ ᐱᖃᖅᑐᒥᑦ.
ᐃᓄᐃᑦ ᓂᐅᕐᕈᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᓄᓇᓕᕐᔪᐊᓄᑦ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᖃᒐᔪᒃᑐᓄᑦ.
ᐃᓄᐃᑦ ᓂᕆᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᐃᐸᔪᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓯᓚᑉᐱᐊᓖᑦ ᐊᑯᓂᐅᓗᐊᙱᑦᑐᖅ ᐆᑦᑎᔭᐅᓯᒪᔪᑦ.

ᐃᓄᓪᓕ ᖃᓄᖅ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᖅᑖᓲᖑᖕᒪᑦ?
ᖁᐱᕐᕈᐊᕐᔪᒃ ᐃᓅᓕᓴᒐᒃᓴᐅᙱᑦᑐᖅ ᐊᐃᑦᑑᑕᐅᓲᖅ ᐊᓇᒃᑯᑦ. ᓯᐊᒻᒪᑉᐸᓪᓕᐊᓲᖅ ᐃᓄᖕᒥᑦ ᐃᓄᖕᒧᑦ ᖃᓂᕐᒧᐊᖅᓯᓗᓂ ᑭᓱᒥᒃᑭᐊ ᐊᓇᕐᒥ ᐊᑦᑐᖅᓯᒪᔪᒥ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᓕᖕᒥ ᖁᐱᕐᕈᐊᕐᔪᖕᒥᑦ ᐃᓅᓕᓴᒐᒃᓴᐅᙱᑦᑐᒥᑦ

(ᓴᓗᒪᔫᔮᕋᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ). ᐃᓚᖃᕐᒥᔪᖅ ᓂᕿᒥᑦ ᓂᕆᓂᕐᒥᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦᐃᒥᕐᒥᑦ ᐃᒥᕐᓗᓂ ᓴᓗᒪᙱᑦᑐᒥᑦ, ᐊᒻᒪ ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ ᑯᔭᓐᓂᒃᑯᑦ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᓕᖕᒥᑦ ᑎᖑᒡᓗᖕᓇᖅᑐᒥᑦ.

ᖃᓄᕐᓕ ᐃᓅᓕᓴᖅᑕᐅᕙᖕᒪᑦ?

ᐃᓄᒋᐊᒃᑐᑦ ᖃᓄᐃᒍᓐᓃᓲᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓰᑦ ᖃᔅᓰᓐᓇᐃᑦ ᐊᓂᒍᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓅᓕᓴᖅᑕᐅᓇᑎ; ᑭᓯᐊᓂ ᐃᓚᖏᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᖓᓱᓄᑦ ᑕᖅᑭᓄᑦ ᖃᓄᐃᒍᓐᓃᕋᓱᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ.

ᖃᓄᕐᓕ ᓄᖅᑲᖅᑎᒐᒃᓴᐅᖕᒪᑦ?
ᐊᒡᒐᓂ ᐅᐊᓴᖅᓯᑦᑎᐊᖃᑦᑕᕐᓂᖅ ᐊᓇᕐᕕᖕᒦᓚᐅᖅᑐᓂ ᓂᕆᓚᐅᙱᓐᓂᕐᓂ ᐊᑦᑐᖅᓯᓚᐅᙱᓐᓂᕐᓂ
ᓂᕿᒥᑦ.

ᐱᕈᖅᑐᕕᓃᑦ ᓰᕐᓇᖅᑐᑦ ᓰᕐᓇᙱᑦᑐᕐᓗ ᐅᐊᓴᖅᑕᐅᓐᓇᕆᓗᒋᑦ ᐃᒥᑦᑎᐊᕙᖕᒧᑦ, ᐱᓗᐊᖅᑐᒥᑦ ᐆᑦᑎᔭᐅᔾᔮᙱᑦᑐᑦ.
ᐋᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒥᑦ ᐊᐱᕆᓗᑎᑦ ᓂᐅᕐᕈᓚᐅᙱᓐᓂᕐᓂ ᑎᖑᒡᓗᖕᓇᖅᑐᖅᑕᖃᒐᔪᖕᒪᖔᖅ ᓄᓇᓕᕐᔪᐊᖑᔪᒥ.
ᓂᕆᑦᑕᐃᓕᒪᓗᑎᑦ ᐆᑦᑎᓯᒪᙱᑦᑐᓂ ᓯᓚᑉᐱᐊᓕᖕᓂ.
ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎᑕᖃᖅᑐᖅ. ᐋᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᔨᓯ ᐅᖃᖃᑎᒋᓗᒍ ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᓂᕐᒧᑦ.